

## ДОГОВОР

За изпълнение на: „ Закупуване и доставка на дълготрайни материални активи /медицински изделия/ за нуждите на Клиника „Ортопедия и травматология” към МБАЛ „Света Анна-Варна”АД ”

№ на процедурата по АОП: 01241-2018-0009 за ОП №1 „Скопично графичен рентгенов апарат тип“С“ рамо -употребяван“

Днес, 24.08.2018, в гр.Варна, между:

МБАЛ „Света Анна-Варна“ АД със седалище и адрес на управление: гр. Варна, бул. „Цар Освободител “ №100, ЕИК 000090019, представлявано от д-р Красимир Петров Петров-Изпълнителен директор наричан/а/о за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**Медикосервиз ООД**,

със седалище и адрес на управление: гр. Варна, 9020; ж.к. “Младост” бл.143А ; вх.3; ет.5; ап. 9, вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 103519250, ИН по ЗДДС № BG103519250 представлявано от Иван Апостолов Димитров в качеството му на управител, наричан/а/о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

на основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и Решение № 20 /13.08.2018 г. на Изпълнителния директор на МБАЛ «Света Анна-Варна»АД за определяне на изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

#### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да достави и прехвърли собствеността на Възложителя на специализирана медицинска апаратура, съгласно Техническата спецификация на Възложителя и детайлно описана в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя, неразделна част от Договора („**Медицинска/та апаратура**“) срещу задължението на Възложителя да я приеме и да заплати договорената цена съгласно условията, посочени по-долу.

(1.2) Освен доставката по алинея (1.1) предметът на Договора включва и изпълнението на следните дейности:

- (i) доставка на Медицинската апаратура до мястото на доставка, посочено в настоящия Договор;
- (ii) монтаж/инсталация и въвеждане в експлоатация на доставената Медицинска апаратура;
- (iii) обучение на персонала на Възложителя за работа с доставената Медицинска апаратура;
- (iv) гаранционно обслужване на доставената Медицинска апаратура и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок, считано от датата на въвеждане в експлоатация;



(v) актуализации на софтуера/в приложимите случаи/.

(1.3) Изпълнителят се задължава да изпълни дейностите по алинея (1.1) и алинея(1.2) в съответствие с изискванията на Техническата спецификация на Възложителя, Техническото и ценовото Предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия Договор, в сроковете по настоящия Договор.

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя обща цена в размер на 62 890 (шестдесет и две хиляди осемстотин и деветдесет.) лева без ДДС и 75 468 (седемдесет и пет хиляди четиристотин шестдесет и осем) лева с включен ДДС, съгласно Ценовото му предложение за ОП №1, неразделна част от настоящия Договор.

(2.3) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на Изпълнителя за изпълнение на предмета на настоящия Договор, като но не само: разходите за транспортиране и доставка на Медицинска апаратура до мястото за доставка, включително опаковане, транспорт, разопаковане, товарене, разтоварване, инсталиране, монтаж, въвеждане в експлоатация и привеждане в работно състояние, готово за приемане и експлоатация, обучение на специалисти, доставка на цялата техническа и сервизна документация, всички разходи за извършване на гаранционно обслужване в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходи за отстраняване за сметка на и от Изпълнителя на всички технически неизправности, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя.

(2.5) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

### Член 3. Начин на плащане<sup>1</sup>


(3.1) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

**Банка** ДСК клон Бизнес център Варна  
**IBAN:** BG12STSA93000024467057  
**SWIFT:** STSABGSF

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 5 /пет/ дни, считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.2) Плащането на цената по алинея(2.1)по настоящия Договор се извършва, както следва:

1.Авансово плащане в размер на 30 /тридесет/ % от общата стойност на договора, в срок до 3 календарни дни , считано от датата на получаване на целевата субсидия.



2.Окончателно плащане – останалата част в размер на 70 /седемдесет/ % от общата сума след подписан/и приемо-предавателен протокол/и за доставка, монтаж, инсталация и след въвеждане на оборудването в експлоатация, в срок до 3 календарни дни , считано от датата на получаване на целевата субсидия.

3.Предвид това, че към момента на откриването на процедурата целевата субсидия е договорена, но реално не е преведена по сметка на лечебното заведение , на основание чл.114 от ЗОП изпълнението по сключените договори може да бъде отложено, като всяка от страните може да поиска прекратяване им без предизвестие след изтичане на тримесечен срок от сключването им.

(3.3) За дата на плащането се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

### **III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

#### **Член 4.Срокове и място на доставка**

(4.1)Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му.

Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на срока на гаранцията на Медицинската апаратура, предмет на Договора.

(4.2)Срокът за доставката на Медицинската апаратура е 55(петдесет и пет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия договор.

(4.3) Гаранционният срок на Медицинската апаратура е 12(дванадесет) месеца, считано от датата на въвеждане на Апаратурата в експлоатация.

(4.6) Изпълнителят е длъжен да извършва гаранционно обслужване на доставената Медицинска апаратура, в рамките на гаранционния срок по предходната алинея (4.5) .

(4.7)Мястото на доставка на Медицинската апаратура е в МБАЛ „Света Анна-Варна „АД, с адрес: гр.Варна, бул.Цар Освободител №100.

#### **Член 5. Условия на доставка**

##### **(5.1) Доставка**

(5.1.1) Изпълнителят се задължава да достави до мястото на доставка и в съответния срок на доставка, съответно да прехвърли собствеността и предаде на Възложителя Медицинската апаратура, предмет на доставка, отговаряща на техническите стандарти и изисквания и окомплектована с инструкция за експлоатация на български език, сертификати, разрешения и инструкции и препоръки за съхранение и експлоатация, както и с други документи и аксесоари, изискващи се съгласно Техническата спецификация на Възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя.

(5.1.2) Изпълнителят предава Медицинската апаратура на упълномощен представител на Възложителя. За съответствието на доставената Медицинска апаратура и приемането ѝ по вид, количество, компоненти, окомплектовка се подписва приемо-предавателен протокол („Приемо-предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители,



след проверка за: отсъствие на „Несъответствия“ (недостатъци, дефекти, повреди, липси и/или несъответствия на доставената Медицинска апаратура и/или придружаващата я документация и аксесоари с изискванията на настоящия Договор, както и с техническите характеристики и с изискванията, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя), наличие на окомплектовка на доставката и представяне на документите, изискващи се съгласно алинея (5.1.1).

(5.1.3) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 5 (пет) дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се извърши доставката. При предаването на Медицинската апаратура, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да я прегледа за явни Несъответствия, като същото не може да надвишава 2(два) дни.

(5.1.4) При констатиране на явни Несъответствия, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните Несъответствия, и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. В случай че Несъответствията са съществени и не бъдат отстранени в рамките на дадения от Възложителя срок, или при забавяне на доставката на Медицинската апаратура с повече от 10 (*десет*) дни, Възложителят има право да прекрати Договора, както и да получи обратно всички платени авансово от Възложителя суми, с изключение на авансово платените суми за продуктите, които са доставени от Изпълнителя и приети от Възложителя.

(5.1.5) Подписването на приемо-предавателния протокол без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на Медицинската апаратура. Приемането на доставката на Медицинската апаратура с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия.

(5.1.6) Възложителят се задължава да уведоми писмено Изпълнителя за всички скрити Несъответствия, които не е могъл да узнае при приемането на доставката в срок до 15 (*петнадесет*) дни от узнаването им, но не по-късно от изтичане на гаранционния срок.

(5.1.7) При наличие на явни Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4) и/или при наличие на скрити Несъответствия, констатирани от Възложителя и съобщени на Изпълнителя по реда на алинея (5.1.6): (i) Изпълнителят заменя доставената Медицинска апаратура или съответния компонент със съответстващи с изискванията на настоящия Договор в срока посочен съответно в констативния протокол и/или в разумен срок след получаване на уведомлението по алинея (5.1.6), който не може да бъде по-дълъг от 5 дни; или (ii) цената по Договора се намалява съответно с цената на несъответстващите компоненти или с разходите за отстраняване на Несъответствията, ако това не води до промяна в предмета на поръчката и запазването на тези компоненти, позволява нормалната експлоатация на Медицинската апаратура.

(5.1.8) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по алинея (5.1.4), Възложителят не дължи заплащане на цената по алинея 3.2, преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

## **(5.2) Монтаж**

(5.2.1) За извършения монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, неразделна част



от настоящия Договор. Възложителят има право да откаже да подпише протокола по настоящата алинея до окончателното въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация в степен позволяваща незабавната ѝ и безпрепятствена употреба.

### **(5.3) Обучение на персонала**

(5.3.1) В случай че Изпълнителят има определени изисквания към квалификацията и образованието на специалистите, които ще бъдат обучавани, той е длъжен да уведоми за това Възложителя, писмено, в срок от 5 /пет/ дни от подписване на настоящия Договор.

(5.3.2) Изпълнителят е длъжен до осигури достатъчен брой обучаващи, както и присъствието им на мястото на доставка и инсталиране на Медицинската апаратура, като времето и графикът на обучение се съгласуват писмено между Страните.

(5.3.3) За извършеното обучение Страните, или упълномощени от тях лица подписват двустранен протокол, неразделна част от настоящия Договор. Изпълнителят не носи отговорност за забавяне на обучението поради отсъствие на специалистите на Възложителя по време на периода на обучението, при условие, че е уведомил писмено Възложителя за такова отсъствие.

(5.3.4) Замяна на специалисти, подлежащи на обучение е допустима в срок до 2 /два/ и не повече от 2 /два/ пъти.

### **Член 6.**

Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя по реда и при условията на настоящия Договор, приложими към Изпълнителя.

### **Член 7. Преминаване на собствеността и риска**

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на Медицинската апаратура, предмет на доставка преминава от Изпълнителя върху Възложителя от датата на подписване на Протокола за монтаж и въвеждане на Медицинската апаратура в експлоатация съгласно алинея (5.2.1).

## **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

### **Член 8. Права и задължения на Изпълнителя**

(8.1) Изпълнителят се задължава да достави, инсталира и въведе в експлоатация Медицинската апаратура, предмет на настоящия Договор, отговаряща на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектована съгласно изискванията на алинея(5.1.1) и придружена със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху нея на Възложителя в договорените срокове и съгласно условията на настоящия Договор.

(8.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.



(8.3) Изпълнителят се задължава да извършва текуща поддръжка и гаранционно обслужване на Медицинската апаратура в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.4) Изпълнителят се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия, повреди, дефекти и/или отклонения на доставената Медицинска апаратура проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на повреди, дефекти или недостатъци, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части и материали.

(8.5) Изпълнителят се задължава да спазва правилата за вътрешния ред, както и хигиенните изисквания и изисквания за безопасност в помещенията на Изпълнителя и да изпълнява задълженията си по Договора без да пречи на нормалното протичане на работата на Възложителя.

(8.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(8.9) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (*пет*) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(8.10) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора и на необходимия достъп до помещенията на Възложителя, в които ще се монтира Медицинската апаратура.

(8.11) Изпълнителят се задължава да извърши обучение на медицинския персонал, на Възложителя в уговорените срокове и график и съгласно договорените условия.

(8.12) Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка всички повреди нанесени на имуществото на Възложителя, както и да обезщети всяко трето лице, на което са нанесени вреди по време на и във връзка с монтажа/инсталацията и въвеждането на Медицинската апаратура в експлоатация.

#### **Член 9. Права и задължения на Възложителя**

(9.1) При добросъвестно и точно изпълнение на Договора, Възложителят се задължава да заплати общата цена по алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(9.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на Медицинската апаратура, предмет на Договора по реда на алинея (5.1.2) и следващите, ако отговаря на договорените изисквания, както и да осигури достъп до помещенията си и необходимите условия за монтажа и въвеждането ѝ в експлоатация.



(9.3) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката на Медицинската апаратура на посочения в алинея (4.7) от Договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(9.4) Възложителят се задължава да съдейства при провеждане на обучението на своите специалисти, като осигурява присъствието им в договореното време.

(9.5) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(9.6) Възложителят има право на рекламация по отношение на доставената по Договора Медицинска апаратура, както по отношение на монтажа и инсталацията ѝ при условията посочени в настоящия Договор и съгласно гаранционните ѝ условия.

(9.7) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстваща с Техническите спецификации и/или дефектна Медицинска апаратура и/или нейни компоненти, както и отстраняване на недостатъците, по реда и в сроковете, определени настоящия Договор.

(9.8) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, както и да заплати изцяло или частично цената по Договора, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора.

(9.9) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(9.10) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

(9.11) Възложителят е длъжен, лично или чрез упълномощени от него лица и за своя сметка, да набави всички необходими разрешителни документи, свързани с работата на Медицинската апаратура.

## V. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ и ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

### Член 10.

#### (10.1) Гаранционна отговорност

(10.1.1) Изпълнителят гарантира пълната функционална годност на Медицинската апаратура съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и техническите стандарти за качество и безопасност.

(10.1.2) В рамките на гаранционния срок Изпълнителят отстранява със свои сили и средства всички Несъответствия на Медицинската апаратура, съответно подменя дефектирала части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.



(10.1.3) Рекламационното съобщение на Възложителя може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. Изпълнителят е длъжен да изпрати свои квалифицирани представители на място за констатиране и идентифициране на повредата в срок от тридесет минути, от получаване на рекламационното съобщение на Възложителя. При визитата на сервизния екип на Изпълнителя се съставя констативен протокол за извършеното техническо обслужване, вида на повредата, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(10.1.4) Изпълнителят се задължава да отстрани настъпила повреда в срок от 3 календарни дни или по-кратък, считано от датата на констатирането на повредата. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда, Изпълнителят осигурява на Възложителя обратна апаратура, която се задължава да монтира и въведе в експлоатация, от същия или подобен клас до пълното отстраняване на дефекта/повредата, като гаранционният срок на Медицинската апаратурата, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

#### (10.2) Гаранционно (сервизно) обслужване

(10.2.1) Възложителят е длъжен да осигурява гаранционна поддръжка на Медицинската апаратура съгласно сроковете и условията по гаранцията.

## VI. НЕУСТОЙКИ

### Член 11.

(11.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя в нарушение на предвидените в този Договор срокове, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0.2% /нула цяло и два процента/ от стойността на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 5 /пет/ на сто от стойността му.

(11.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 0.2% /нула цяло и два процента/ от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5 /пет/ на сто от размера на забавеното плащане.

(11.3) При неизпълнение от страна на Изпълнителя на задълженията му за обучение на персонала на Възложителя, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0.2% /нула цяло и два процента/ от общата цена на Договора по алинея(2.1).

(11.4) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя, неустойка в размер на 5 /пет/ на сто от цената за съответната дейност по алинея (2.2.), ), точка (ii).

(11.5) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока по гаранцията, Изпълнителят дължи на Възложителя връщане на сумата за сервизно обслужване по алинея(2.2), точка (ii), заедно с неустойка в размер на 5 /пет/ на сто от стойността на Договора.

(11.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.





(11.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя.

## VII. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

### Член 12. Общи условия приложими към Подизпълнителите

(12.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(12.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(12.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(12.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(12.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя .

### Член 13. Договори с подизпълнители

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

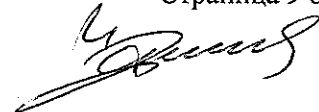
### Член 14. Разплащане с подизпълнители

(14.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(14.2) Разплащанията по член (14.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(14.3) Към искането по алинея(14.2)Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(14.4) Възложителят има право да откаже плащане по алинея(14.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.



## VIII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

### Член 15.

(15.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление от Възложителя, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- (iv) При настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) за срок по-дълъг от 15 дни;

(15.2) Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, с уведомление, изпратено до Изпълнителя:

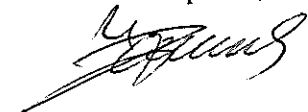
- (i) При системно (три и повече пъти) неизпълнение на Изпълнителя на задълженията за гаранционно обслужване и/или гаранционни ремонти в срока на гаранцията; или
- (ii) при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя за гаранционно обслужване и/или извършване на гаранционни ремонти в срока по гаранцията; или
- (iii) при забава продължила повече от 15 (*петнадесет*) дни или при пълно неизпълнение на задължението на Изпълнителя за въвеждането в експлоатация на Медицинската апаратура, и/или за обучение на персонала на Възложителя; или
- (iv) използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(15.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП.

(15.4) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

(15.5) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

### Член 16.



Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

## IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

### Член 17.

(17.1) Гаранцията за изпълнение на договора е парична сума ,банкова гаранция или застраховка в размер на 3% от стойността на договора без ДДС.

(17.2) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава както следва:

- 1% до 10 дни след извършване на доставката;
- останалите 2% след изтичане на срока на гаранционната поддръжка по чл.10 от договора.

(17.3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да усвои съответната част от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.

(17.4) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора поради възникнали непредвидени обстоятелства , вследствие на които не е в състояние да изпълни своите задължения, то същият не дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди от прекратяването на договора.

## X. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

### Член 18.

(18.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(18.2)Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

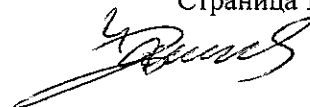
(18.3)Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(18.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## XI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ<sup>2</sup>

### Член 19.

(19.1) Страните се съгласяват да третираат като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:



.....  
.....

(19.2) Някоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

## ХІІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

### Член 20.

За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

### Член 21.

(21.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

#### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

[д-р Красимир Петров ИД ]

Телефон: [052 655 911]

Email: [contacts@svetaanna-varna.com]

#### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

[Иван Апостолов Димитров]

Телефон: [+35952630540]

Email: [idimitrov@medicoservice.net]

(21.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(21.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(21.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 20 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(21.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

### Член 22.

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

### Член 23.

(23.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(23.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

### Член 24.

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

### Член 25

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

1. Приложение № 1 – Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя;

Настоящият Договор се подписва в два еднообразни екземпляра – един за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Д-р Красимир Петров  
Изп.директор

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Иван Димитров  
Управител

Юлияна Късова  
Гл.счетоводител

адв.д-р Олга Томова-Куцарова, дп

№	ИЗИСКВАНИЯ	ПРЕДЛОЖЕНИЕ	Информацията се намира в документ / страница	Съответствие
	Употребяван Скопично графичен рентгенов апарат „С“ рамо подходящ за ортопедия и травматология, произведен не по рано от 2008 година. Посочват се марка, модел, производител и година на производство	Употребяван Скопично графичен рентгенов апарат „С“ рамо подходящ за ортопедия и травматология, произведен 2010 година. Марка SIEMENS, модел Arcadis Varic,	Стр.1 превод	
1.	<b>Общи изисквания</b>			
1.1	Мобилен , ергономичен.	Мобилен и ергономичен , констукция от два модула	Стр.1 превод	
1.2	Да бъде оборудван със система за автоматично поддържане на дозата, контраста и яркостта.	Системата поддържа в оптимални граници дозата , контраста и яркостта при ток на тръбата до 23mA	Стр.2 превод	
1.3	Да има възможност да работи в скопичен режим при максимален ток на тръбата не по-малко от 50 минути	Максимално време за работа в скопичен режим при максимален ток на тръбата 23mA 50 мин.	Стр.2 превод	
1.4	Клиентски ориентиран софтуер с лесен достъп и възможности за контрол и обработване на изображенията.	Системата разполага с потребителски интерфейс с базисно/разширено меню позволява бързо и интуитивно управление и обработка на изображенията, както и взаимосъвръзаност.	Стр.3 превод	
1.5	Наличие на приложни програми отразяващи анатомията на пациента.	Системата притежава преограмен пакет CARE(Комбинирани приложения за намаляване на експозицията) която включва и специфични програми за органични приложения VPA(виртуална анатомия на пациента)	Стр.7 и 8 превод	
1.6	Възможност за избор на големината на лъчевата доза на пациента.	Системата позволява избор на дозата пристра от пациента чрез	Стр.8 превод	



1.7	Интегрирана дозиметрична камера.	програмата CAREVISION Да	Стр.8 превод
1.8	Възможни режими на работа <ul style="list-style-type: none"> <li>• Радиоскопия</li> <li>• Импулсна радиоскопия</li> <li>• Радиография</li> <li>• Цифрова радиоскопия</li> </ul>	Системата разполага със следните режими на работа <ul style="list-style-type: none"> <li>• Радиоскопия 0,2 до 15,2mA</li> <li>• Импулсна радиоскопия 23mA</li> <li>• Радиография 23 mA</li> <li>• Цифрова радиоскопия 0.2 до 23mA</li> </ul>	Стр.4 превод
<b>2. Генератор</b>			
2.1	Тип Високочестотен	да	Стр.4 превод
2.2	Мощност импулсна не по малка от 2,3кW	2,3кW	Стр.4 превод
2.3	Работна честота в зависимост от натоварването в диапазон от 15kHz – 30 kHz	Работни честоти на генератора в зависимост от натоварването 15 до 30 kHz	Стр.4 превод
2.4	Напрежение изходно в диапазон не по-малък от 40 kV до 110 kV	Диапазон на напрежението на генератора 40 до 110kV	Стр.4 превод
2.5	Аноден ток в скопичен режим в диапазон не по-малък от 0,2 mA - 15,2mA	Ток в рентгеноскопичен режим в диапазон от 0,2 mA - 15,2mA	Стр.4 превод
2.6	Аноден ток в импулсен скопичен режим не по-малък от 23mA	Ток в пулсов скопичен режим 23mA	Стр.4 превод
2.6	Аноден ток в режим цифрова радиография в диапазон не по-малък от 0,2 mA до 23 mA	Ток в режим цифрова радиография в диапазон от 0,2 mA до 23 mA	Стр.4 превод
2.7	Аноден ток в режим в графичен режим не по-малък от 20 mA	Ток в графичен режим с касета 20 mA	Стр.4 превод
2.8	Ширина на импулса не по-малка от 7ms	Ширина на пулсацията 7ms	Стр.4 превод
	Пулсова честота не по-малка от 8 п/сек	Пулсова честота 8 п/сек (15 пулса опция)	Стр.4 превод
<b>3. Рентгенов излъчвател</b>			
3.1	Максимално напрежение на тръбата 110 kV	Максимално напрежение на тръбата 110 kV	Стр.4 превод
3.4	Ъгъл на анода не по-голям от 9°	Ъгъл на анода 9°	Стр.4 превод

5

3.5	Фокус по-малък/равен 0,6 mm	Фокус 0,6 mm	Стр.4 превод
3.6	Филтрация не по-малка от 3 mm / Al	Филтрация 3 mm / Al	Стр.4 превод
3.7	Топлинен капацитет на анода по-голям/равен 1000 КНУ	Топлинен капацитет на анода 1275 КНУ	Стр.4 превод
<b>4.</b>	<b>Параметри на „С“ рамото</b>		
4.1	Общ орбитален ъгъл не по-малък от 130°	Общ орбитален ъгъл 130°	Стр.4 превод
4.2	Разпределение на орбиталния ъгъл на по-малко от -40° до +90°	Разпределение на орбиталния ъгъл -40° до +90°	Стр.4 превод
4.3	Ротация на „С“ рамото не по-малка от -40° до +90°	Ротация на „С“ рамото -190° до +190°	Стр.4 превод
4.4	Хоризонтално преместване на „С“ скобата не по-малко от 20 см	Хоризонтално преместване на „С“ скобата 20 см	Стр.4 превод
4.5	Дълбочина на „С“ рамото (вътрешен диаметър) на по-малка от 73 см	Дълбочина на „С“ рамото (вътрешен диаметър) 73 см	Стр.4 превод
4.6	Вертикално завъртане на „С“ рамото на по-малко от ±12°	Вертикално завъртане на „С“ рамото ±12°	Стр.4 превод
4.7	Вертикално позициониране, моторизирано в диапазон не по-малък от 45 см	Вертикално позициониране, моторизирано в диапазон 45 см	Стр.4 превод
4.8	Разстояние между ЕОП и фокуса на тръбата 100 см.	Разстояние между ЕОП и фокуса на тръбата 100 см.	Стр.4 превод
<b>5</b>	<b>Електронно оптичен преобразувател / ССД camera</b>		
5.1	Оптичен преобразувател минимален диаметър 23 см	Оптичен преобразувател минимален диаметър 23 см (9")	Стр.5 превод
5.2	Формат ZOOM диаметър не по-голям от 15 см.	Формат ZOOM диаметър 15 см. (6")	Стр.5 превод
5.3	Електронно преобразуване във видеоформат чрез ССД резолюция не по-малка от 1024x1024 пиксела	Електронно преобразуване във видеоформат чрез ССД резолюция 1024x1024 пиксела	Стр.5 превод
5.4	Възможност за ротация на изображението на не по-малко от ±360°	Възможност за цифрова ротация на изображението ±360°	Стр.5 превод
<b>6.</b>	<b>Мониторна система и обработка на изображения</b>		



6.1	Монитор монохромнен с диагонал на екрана на по-малък от 19"	Монитор монохромнен с диагонал на екрана 19" (48cm.)	Стр.5 превод	
6.2	Резолюция на екрана минимум 1280x1024 пиксела	Резолюция на екрана 1280x1024 пиксела	Стр.5 превод	
6.3	Яркост номинална минимум 400 cd/m <sup>2</sup>	номинална яркост 400 cd/m <sup>2</sup>	Стр.6 превод	
6.4	Яркост максимална минимум 600 cd/m <sup>2</sup>	максимална яркост 600 cd/m <sup>2</sup>	Стр.6 превод	
6.5	Ъгъл на визията минимум 170° x170°	Ъгъл на визията 170° x170°	Стр.6 превод	
6.6	Възможност за разделяне на екрана минимум на 4, 9 и 16 полета	Възможност за разделяне на екрана на 4, 9 и 16 полета в 1 екран	Стр.9 превод	
6.7	Цифрово увеличение фиксирано и плавно	Цифрово увеличение фиксирано и плавно	Стр.9 превод	
6.8	Цифрово завъртане на изображението	Цифрово завъртане на изображението	Стр.9 превод	
6.9	Функция кино	Функция кино	Стр.9 превод	
6.10	Електронен растер	Електронен растер	Стр.9 превод	
6.11	Инверсия на изображението Горе/долу; ляво/дясно	Инверсия на изображението Горе/долу; ляво/дясно	Стр.9 превод	
6.12	Визуализация възможност за избор Позитив/негатив	Визуализация възможност за избор Позитив/негатив	Стр.9 превод	
6.13	Възможност за оптимизиране на изображението	Възможност за оптимизиране на изображението	Стр.9 превод	
6.14	Възможност за филтриране на изображението	Възможност за филтриране на изображението	Стр.10 превод	
6.15	Възможност за подчертаване на контурите на структурите	Възможност за подчертаване на контурите на структурите	Стр.10 превод	
6.16	Възможност за въвеждане на анатомичен фон	Възможност за въвеждане на анатомичен фон	Стр.10 превод	
6.17	Възможност за намаляване на шума	Възможност за намаляване на шума	Стр.10 превод	
6.18	Възможност за детектиране на движението и за намаляване на шума	Възможност за детектиране на движението и за намаляване на шума	Стр.10 превод	
6-19	Възможност за въвеждане на анотации и коментари към изображението	Възможност за въвеждане на анотации и коментари към	Стр.10 превод	



7.	<b>Архивиране на изображения и трансфер</b>	изображенията	
7.1	Памет локална за съхранение на изображения с резолюция 1K <sup>2</sup> минимум 60 000 имиджа	Системата има локална памет за съхранение на изображения с резолюция 1K <sup>2</sup> на 60 000 имиджа, както и клиентски модул WLAN с връзка към Ethernet за безжичен трансфер на данни от изображение DICOM, напр. към PACS	Стр.11 превод
7.2	Запис на CD/DVD/USB във формат DICOM	Запис на CD/DVD/USB във формат DICOM	Стр.11 превод
7.3	Възможност за изпращане, получаване и съхранение на имиджи в DICOM формат чрез кабелна връзка PACS	Възможност за изпращане, получаване и съхранение на имиджи в DICOM формат чрез кабелна връзка PACS	Стр.11 превод
7.4	Възможност за изпращане, получаване и съхранение на имиджи в DICOM формат чрез WLAN (Безжична връзка) с PACS	Възможност за изпращане, получаване и съхранение на имиджи в DICOM формат чрез WLAN (Безжична връзка) с PACS	Стр.11 превод

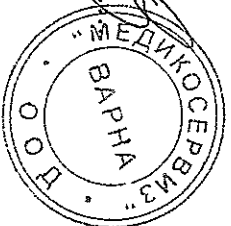
8.	<b>Допълнителни възможности на системата извън заданието</b>	Намира се на	
8.1	Системата ще има възможност при обработка на изображенията да измерва разстояние и ъгъл	Стр.12 превод	
8.2	Системата ще има възможност за работа в режим цифрова ангиография	Стр.12 превод	
8.3	Системата ще бъде оборудвана със термо видео принтер 210 мм формат	Стр.13 превод	
8.4	Възможност за надграждане със система за навигация	Стр.11 превод	
8.5	Системата ще има възможност за надграждане със лазерен принтер	Стр.12 превод	
8.6	Системата ще има педиатричен режим на работа	Стр.12 превод	
8.7	Системата ще разполага със цифрова диафрагма	Стр.9 превод	
8.8	Системата ще притежава дозиметрични таблици (LUT) бързо и лесно получаване на максимално добро изображение	Стр.9 превод	
8.9	Системата ще разполага с Интегрирана дозиметрична камера* с автоматичен пренос на	Стр.9 превод	

	акмулирираната доза към доклад за лъчевото натоварване (SAREMAX)		
8.10	Системата ще може да бъде надградена с лазерен локализатор за определение на изоцентъра	Стр. 9 превод	
8.11	Системата ще притежава възможност за включване на допълнителни монитори	Стр. 12 превод	
8.12	Възможност за надграждане на режимите с пулсация до 15 пулса/сек.	Стр. 12 превод	
8.13	Системата ще има на разположение педал за управление на излъчването	Стр. 12 превод	
8.14	Системата ще притежава акустична система Emotion	Стр. 13 превод	
8.15	Арката на апарата ще има нанесено специално покритие	Стр. 13 превод	

03 август 2018 г.

Гр. Варна

Управител:

Медикосервиз ООД  
  
 / Иван Димитров /  


Handwritten scribbles and numbers at the top left of the page.